

Tours 29 (lat)

XXVIII^a EDITIO^{bc} LEGIBUS CONPRAEHENSA^d

Lex romana pro utilitate^e humani generis exposcit, ut, si¹ quando cuiuscumque iniusta appellatio^f conprobatur^g sumptus^h quos post appellationemⁱ adversarium suum accusator^j compulit^k sustinere, non^l in simplum^m ei, sed in quadruplumⁿ ab accusatore^o cogatur restitui.

Igitur ego in Dei nomine^p ille^q

Dum non^r est incognitum qualiter apud te,^s nomine illum in rationes^t publicas ante^u inlustrem^v virum illum vel reliquis viris, qui subter^w tenentur inserti, turonus^x civitatem adsteti^y de aliquibus^z locellis nuncupantibus illis sitis^{aa} in pago illo, quae^{ab} mihi^{ac} per legitima^{ad} successione sunt debita^{ae} et tu praesenti^{af} tempore malo^{ag} ordine possidere videris unde apud me in responsum^{ah} introire^{ai} noluisti, nisi, sicut^{aj} lex edocet, tibi inscriptionem^{ak} de sumptibus^{al} et^{am} expensis confirmassem. Ideo placuit mihi, ut hanc editionem^{an} in te adfirmare deberem. Quod ita et feci, ut, si^{ao} apud me de ipsis^{ap} rebus in rationes^{aq} vel in iudicium^{ar} introieris^{as} et ipsa causa inter nos^{at} legibus definita^{au} fuerit et mea iniusta^{av} fuerit accusatio conprobata, de eadem causatione^{aw} omnique^{ax} tempore quietus resideas^{ay} et sumptus^{az} vel expensas superius nominatas^{ba} quibus pro necessitatibus tuis me^{bb} conpellente visus es^{bc} expendisse^{bd} secundum legis^{be} ordinem^{bf} transacto litis^{bg} tempore partibus tuis cogar^{bh} restitui^{bi} Et pro rei^{bj} totius^{bk} firmitate^{bl} hanc editionem^{bm} manu propria subter firmavi et bonorum virorum roborandam^{bn} decrevi^{bo}

Et^{bbpq} si de homicidio accusatio processerit^{br} secundum hanc sententiam^{bs} inscriptio celebretur

Quicumque^{bt} alium de homicidii^{bu} crimine periculosa vel capitali obiectione^{bv} pulsaverit, non prius a iudicibus audiatur, quam se simili^{bw} poenam^{bx} quam^{by} reo intendit^{bz} conscripserit subiturum.^{ca} Et si servus^{cb} alienus accusandus esse crediderit^{cc} se simili^{cd} inscriptione constringat^{ce} futurum ut supplicia^{cf} innocentum servorum aut poenam^{cg} capitis^{ch} sui aut facultatum^{ci} amissione compenset

^aXXVIII] XXVIII P₁₀

^bEDITIO ... CONPRAEHENSA] EDITIO LEGIS CONPRAEHENSA P₃; EDICTIO LEGIS CONPRAEHENSA V₉

^cEDITIO] AEDICIO Ko₂; E EDITIO P₁₀

^dCONPRAEHENSA] CONPREHENSA P₁₀; CONPRENSA P₁₆^a

^eutilitate ... generis] humilitate humani generis Ko₂, P₃; hutilitate humanu generis V₉

^fappellatio] apelatione P₃; apellatio P₁₀, P₁₆^a

^gconprobatur] conprobatus P₃; pronunciatu V₉

^hsumptus] sumptos V₉

ⁱappellationem] appellationem Ko₂; apellationem P₃, P₁₆^a

^jaccusator] accusatur P₃; fehlt V₉

^kcompulit] compellit V₉

^lnon ... restitui] fehlt V₉

^msimplum] simblum Ko₂, P₃

ⁿquadruplum] quadruplum P₁₆^a

^oaccusatore] acusatore Ko₂

^pnomine] nomen Ko₂, P₃

^qille] illi P₃

^rnon ... incognitum] cognitum est V₉

- ^ste ... illum] te nomen ille Ko_2 ; te nomen illo P_3 ; te nomine illius P_{10} ; aliquo homine nomine illo V_9 ; te homo ille nomine illo *verbessert aus nomine illum mit über der Zeile ergänztem* homo ille Wa_1
- ^trationes] rationes P_3
- ^uante ... videris] *fehlt* V_9
- ^vinlustrem ... illum] illustri viro illo P_3, P_{10}
- ^wsubter] supter P_3, P_{10}
- ^xturonus civitatem] toronis civitate Ko_2 ; turonis civitate P_3, P_{10} ; turonus civitate P_{16}^a
- ^yadsteti] adstiti Ko_2, P_{16}^a
- ^zaliquibus ... illis] aliqua locella nuncupantes illas Ko_2, P_{10} ; aliqua locella noncupantes illas $P_3; P_{10}$
- ^{aa}sitis] sitas Ko_2, P_3, P_{10}
- ^{ab}quae] quibus Ko_2, P_3, P_{10}
- ^{ac}mih] michi P_{16}
- ^{ad}legitima] legitima P^a
- ^{ae}debita] debitas Ko_2, P_3, P_{10}
- ^{af}praesenti] praesente Ko_2 ; presenti P_{10}
- ^{ag}malo] male Ko_2
- ^{ah}responsum] responso Ko_2, P_3
- ^{ai}introire] *fehlt* Ko_2, P_3
- ^{aj}sicut] con P_3
- ^{ak}inscriptionem] inscriptione Ko_2, P_{16}^a
- ^{al}sumptibus] sumptis Ko_2, P_3 ; suptis P_{10} ; sumptus V_9
- ^{am}et] *über der Zeile als tiron. Note ergänzt* P_{16}^a
- ^{an}editionem] aeditionem Ko_2 ; edicionem P_3
- ^{ao}si apud] siquid V_9
- ^{ap}ipsis rebus] ipsas res P_{10} ; ipsa causa V_9
- ^{aq}rationes] ratione Ko_2, P_3
- ^{ar}iudicium] iudicio Ko_2, P_3 ; iuditium P_{10}
- ^{as}introieris] introiens P_{10}
- ^{at}nos] vos P^a
- ^{au}definita] difinita P^a
- ^{av}iniusta ... accusatio] non fuerit causatio Ko_2 ; iustitia fuerit accusatio P_3
- ^{aw}causatione] causacione P_3 ; accusationem V_9
- ^{ax}omnique] omni P^a
- ^{ay}resideas] resedeas P_3, P_{10} ; resedeat V_9
- ^{az}sumptus] sumptas V_9
- ^{ba}nominatas] memoratas Ko_2, P_{10}
- ^{bb}me compellente] a me compellente Ko_2 ; a me compellentur P_3 ; me compellente V_9
- ^{bc}es] est V_9
- ^{bd}expendis] expedis P_3, P_{16}^a
- ^{be}legis] legibus V_9
- ^{bf}ordinem] ordine Ko_2 ; or P_{16}^a
- ^{bg}litis] *fehlt* V_9
- ^{bh}cogar] cogatur V_9
- ^{bi}restitui] restitas P_{16}^a
- ^{bj}rei] regi V_9
- ^{bk}totius] tocius P^a, V_9
- ^{bl}firmitate] firmitatis Ko_2, P_3, P_{10}, V_9
- ^{bm}editionem] aeditionem Ko_2 ; edicionem P_3
- ^{bn}roborandam] roborandum Ko_2, P_3, P_{10} ; adfirmare V_9
- ^{bo}decrevi] decrevi finit P_{10}
- ^{bp}Et ... compenset] *fehlt* V_9
- ^{bq}Et ... celebretur] *In Auszeichnungsschrift abgesetzt* Ko_2
- ^{br}processerit] facta fuerit P_3
- ^{bs}sententiam] sentenciam P_{16}^a
- ^{bt}Quicumque] quicum P_3
- ^{bu}homicidii crimine] umicidii crimini P_3 ; homicidio crimine P_{10}
- ^{bv}obiectione] obieccione P_3

- bw simili] similem Ko_2, P_3, P_{10}^a
bx poenam] penam P_3 ; poena P_{16}^a
by quam reo] quam in reo P_{10}
bz intendit] intulit Ko_2 ; intulit P_3
ca subiturum] subitorum P_3
cb servus ... accusandus] servos alienos accusandos P_{10}
cc crediderit] credit Ko_2, P_3
cd simili] sibili P_{16}^a
ce constringat] constringit P_{10} ; *verbessert aus confringat* Wa_1
cf supplicia] für aut supplicia $Ko_2, P_{10}, P_{16}^a, Wa_1$, vgl. *Brev. Alar. IX,1,8 interp.*; aut subplicia P_3, P_{16}^a
cg poenam] penam P_3
ch capitis] capiti P_3, P_{10}^a
ci facultatum] facultatu P_{16}^a

¹Epit. Aeg. PS. V,39 *interp.*

²Brev. Alar. IX,1,8 *interp.*